

JENS PETER LAUT

**Bibliographie alttürkischer Studien
Nachträge und Neuzugänge (VII)**

BERICHTE

Bibliographie alttürkischer Studien: Nachträge und Neuzugänge (VII)

Von JENS PETER LAUT (Göttingen)

In dieser Zeitschrift habe ich in sechs Miszellen¹ bisher 458 Nachträge und Neuzugänge (für den Zeitraum 1998–2008) zur *Bibliographie alttürkischer Studien*² vorlegen können. Im hier präsentierten siebten Teil sind 5 Nachträge aus dem Jahr 2008 sowie 34 Neuzugänge aus dem Jahr 2009 erfaßt.

Nachträge:

2008

KLYASHTORNYJ, SERGEI → SPINEI, VICTOR/CRISTINA SPINEI

LAUT, JENS PETER: *Bibliographie alttürkischer Studien: Nachträge und Neuzugänge* (VI). In: UAJb, N. F. 22, 268–273.³

LIM, AN-KING: *On the Central Meanings of the Old Turkic Cognitive Categories -Xk-and -Xn-*. In: TL 12, 22–56.

ÖZERTURAL, ZEKINE: *Weitere buddhistisch-ugurische Texte mit präklassischen Merkmalen*. In: UAJb, N. F. 22, 94–108.

¹ Vgl. die bibliographischen Angaben in: UAJb, N. F. 21 (2007), 224, Anm. 1 sowie UAJb, N. F. 22 (2008), 268–273.

² *Bibliographie alttürkischer Studien*. Ausgewählt und chronologisch angeordnet von VOLKER ADAM, JENS PETER LAUT und ANDREAS WEISS. Nebst einem Anhang: *Alphabetisches Siglenverzeichnis zu Klaus Röhrborn: Uigurisches Wörterbuch, Lieferung 1–6 (1977–1998)*. Wiesbaden 2000. (Orientalistik Bibliographien und Dokumentationen. 9.) Publikation im Internet: <http://www.bbaw.de/bbaw/Forschung/Forschungsprojekte/turfanforschung/de/Bibliographie>

Dort finden sich auch Nachträge für den Zeitraum 1972–1997 sowie Links zu den bisher im Internet veröffentlichten „Nachträgen und Neuzugängen“.

³ Aufgrund eines technischen Fehlers ist die folgende Angabe auf S. 268 unvollständig geblieben; lies: TUGUŠEVA, LILIJA JUSUFEŽANOVNA: [Rez. von:] *Yrk bitig: Drevnetjurkskaja gada-tel'naja kniga*. Perevod, predislovie, primečanija i slovar' V. M. Jakovleva. Moskva 2004. (Bjulleten' Obščestva vostokobedov RAN. 4.) In: Pis'mennye Pamjatniki Vostoka [Written Monuments of the Orient] 1 (6), 309–311.

- ÖZYETGIN, A. MELEK: *Buddhist Uighur Cultural Influence on the Development of Early Islamic Period of Turkic Culture*. In: *International Journal of Central Asian Studies* 12, 118–126.
- SPINEI, VICTOR/CRISTINA SPINEI (edd.): SERGEI KLYASHTORNYJ: *Old Turkic Runic Texts and History of the Eurasian Steppe*. București – Brăila. (Florilegium magistrorum historiae archaeologiaeque Antiquitatis et Medii Aevi. 4.) [Reprints von 35 Aufsätzen]

Neuzugänge:

2009

- ALEMANY, AGUSTI: *From Central Asia to the Balkans: the Title *ču(b)-pān*. In: CHRISTINE ALLISON/ANKE JOISTEN-PRUSCHKE/ANTJE WENDTLAND (edd.): *From Daēnā to Dīn. Religion, Kultur und Sprache in der iranischen Welt*. Festschrift für PHILIP KREYENBROEK zum 60. Geburtstag. Wiesbaden, 3–12.
- AYDEMİR, HAKAN: *Bemerkungen zu den tocharisch-türkischen und tocharisch-uygurischen Beziehungen (türkisch twqry, sogdisch twyr'q, persisch t(u)gr(a)q)*. In: *Journal of Oriental and African Studies* [Athens] 18, 159–180.
- CLARK, LARRY: *Manichaeism Among the Uygurs: The Uygur Khan of the Bokug Clan*. In: JASON DAVID BEDUHN (ed.): *New Light on Manichaeism*. Papers from the Sixth International Congress on Manichaeism. Organized by The International Association of Manichaean Studies. Leiden/Boston, 61–71. (Nag Hammadi and Manichaean Studies. 64.)
- ELMALI, MURAT: *Daśakarmapathaavadānamālā* (sic). Giriş, metin, çeviri, notlar, dizin, tıpkıbasım. İstanbul. (Unveröff. Diss.phil.)
- HITCH, DOUG: *The Special Status of Turfan*. (Sino-Platonic Papers. 186.) Publikation im Internet: http://sino-platonic.org/complete/spp186_turfan.pdf
- *KASAI, YUKIYO: *Der Einfluß der Vijnānavāda-Schule im alttürkischen Kommentar zum Vimalakīrtinirdeśa-Sūtra*. In: GENG SHIMIN 80, 298–316.
- KÖVES, MARGIT: *Buddhism Among the Turks of Central Asia*. New Delhi. (Śata-piṭaka Series. Indo-Asian Literatures. 626.)
- KUDARA, KŌGI: *Eski Uygurların Budist Kültürü*. In: *Türk Kültürü İncelemeleri Dergisi* 20, 247–262. [Türk. Übersetzung (MURAT ELMALI) von: *The Buddhist Culture of the Old Uigur Peoples*. In: *Pacific World*, 3rd Series, 4 (2002), 183–195. Publikation im Internet: <http://www.shin-ibs.edu/documents/pwj3-4/09KD4.pdf>]
- *LAUT, JENS PETER: *Neues aus der Katalogisierung der Maitrisimit*. In: GENG SHIMIN 80, 332–338.
- LI TANG: *Turkic Christians in Central Asia and China (5th–14th Centuries)*. In: GENG SHIMIN 80, 435–448.
- MARCHAND, SUZANNE L.: *German Orientalism in the Age of Empire*. Religion, Race, and Scholarship. Cambridge University Press. [Enthält das Kapitel: *The Turfan Expeditions and the Intellectual Consequences of the Central Asian Antiquities Race* (416–426)].
- MAUE, DIETER: *Uigurisches in Brāhmī in nicht-uygurischen Brāhmī-Handschriften*. In: AOH 62, 1–36.

- MAUE, DIETER: *Einige uigurische Wörter indischen und iranischen Ursprungs*. In: SIMS-WILLIAMS 60, 293–311.
- MATSUI, DAI: *Recent Situation and Research Trends of Old Uigur Studies*. In: Asian Research Trends [The Toyo Bunko, Tokyo], New Series 4, 37–59.
- *MATSUI, DAI: *Bezeklik Uigur Administrative Orders Revisited*. In: GENG SHIMIN 80, 339–350.
- *MORIYASU, TAKAO/KŌSETSU SUZUKI/SHIGEO SAITŌ/TAKESHI TAMURA/YUDONG BAI: *Sine Usu hibun yakuchū* [Engl. Nebentitel: *Sine-Usu Inscription from Uighur Period in Mongolia: Revised Text, Translation and Commentaries*]. In: SIAL 24, 1–92 und 12 Tafeln.
- *NAKAMURA, KENTARŌ: *14 seiki zenhan no uigurugo insatsu butten no okugaki ni arawareru Könçög İdukkut öke wo megutte* [Engl. Nebentitel: *Könçög İduq Qut Family as Seen in the Colophons of Buddhist Uigur Texts Unearthed in Turfan*]. In: SIAL 24, 131–171.
- *NIU RUJI: *A Comparative Study on the Nestorian Inscriptions From Semirechie, Inner Mongolia and Quanzhou*. In: *Hidden Treasures*, 101–108.
- *ODA, JUTEN: “Reasons and Motives for Meritorious Deeds” (skt. puṇyakriyāvastu), *Written in Turkic and Sanskrit, Transcribed and Translated in Collaboration with Professor SHINKAN MURAKAMI*. In: GENG SHIMIN 80, 358–376.
- *RASCHMANN, SIMONE-CHRISTIANE: *Altürkische Handschriften*. Teil 14. *Dokumente*. Teil 2. Beschrieben von SIMONE-CHRISTIANE RASCHMANN. Stuttgart. (VOHD. 13,22.)
- *RASCHMANN, SIMONE-CHRISTIANE: *Traces of Christian Communities in the Old Turkish Documents*. In: GENG SHIMIN 80, 408–425.
- *RASCHMANN, SIMONE-CHRISTIANE/JENS WILKENS (edd.): *Fragmenta Buddhica Uigurica*. Ausgewählte Schriften von PETER ZIEME. Berlin. (Studien zur Sprache, Geschichte und Kultur der Türkvölker. 7.) [Reprints von 36 Aufsätzen]
- *SHŌGAI TO, MASAHIRO: *The Fanwangjing 梵網經 (Brahmajāla-sūtra): A Chinese Text Transcribed in the Uighur Script*. In: GENG SHIMIN 80, 426–434.
- TOKYÜREK, HACER: *Eski Uyğur Türkçesinde “Ölüm” Kavramı ile İlgili İfadeler*. In: Bilig 50, 169–197.
- *VAN TONGERLOO, ALOÏS: *A Nobleman in Trouble, or the Consequences of Drunkenness*. In: SUNDERMANN 70, 287–305.
- *WILKENS, JENS: *Ein manichäischer Alptraum?* In: SUNDERMANN 70, 319–348.
- WILKENS, JENS: *Ein Bildnis der Göttin Ötükän*. In: GENG SHIMIN 80, 449–461.
- *YAKUP, ABDURISHID: *Altürkische Handschriften*. Teil 15. *Die uigurischen Blockdrucke der Berliner Turfansammlung*. Teil 3. *Stabreimdichtungen, Kalendarisches, Bilder, unbestimmte Fragmente und Nachträge*. Beschrieben von ABDURISHID YAKUP. Stuttgart. (VOHD. 13,23.)
- YOSHIDA, YUTAKA: *Turco-Sogdian Features*. In: SIMS-WILLIAMS 60, 571–585.
- *ZIEME, PETER: *Die Preisung des Lichtreichs nach einem alttürkischen Fragment in London*. In: SIMS-WILLIAMS 60, 587–596.
- *ZIEME, PETER: *Ordo uluş, Solmi and Beşbalık*. In: AOH 63, 255–266.
- *ZIEME, PETER: *Notes on a Bilingual Prayer Book From Bulayık*. In: *Hidden Treasures*, 167–180.

- *ZIEME, PETER: "Rejoicing Wholeheartedly". A Chinese Buddhist Text in Uigur Transcription. In: GENG SHIMIN 80, 462-470.
- *ZIEME, PETER: *Auf den Spuren der altuigurischen Version des „Sūtra der Ursachen und Wirkungen“* (Shan'e Yinguo Jing). In: AOH 62, 387-393.
- ZIEME, PETER → RASCHMANN, SIMONE-CHRISTIANE/JENS WILKENS

Neue Abkürzungen und Siglen

- GENG SHIMIN 80 ZHANG DINGJING/ABDURISHID YAKUP (edd.): *Tujue yuwenxue yanjiu*. GENG SHIMIN jiaoshu 80 huadan jinian wenji. *Studies in Turkic Philology*. Festschrift in Honour of the 80th birthday of Professor GENG SHIMIN. Beijing (Minzu University Press) 2009. (Zhongyang minzu daxue guojia "211 gongcheng" sanqi jianshe xiangmu.)
- Hidden Treasures* DIETMAR W. WINKLER/LI TANG (edd.): *Hidden Treasures and Intercultural Encounters*. Studies on East Syriac Christianity in China and Central Asia. (orientalia - patristica - oecumenica. 1.)
- SIMS-WILLIAMS 60 WERNER SUNDERMANN/ALMUT HINTZE/François de Blois (edd.): *Exegisti monumenta*. Festschrift in Honour of NICHOLAS SIMS-WILLIAMS. Wiesbaden 2009. (Iranica. 17.)
- SUNDERMANN 70 DESMOND DURKIN-MEISTERERNST/CHRISTIANE RECK/DIETER WEBER (edd.): *Literarische Stoffe und ihre Gestaltung in mitteliranischer Zeit*. Kolloquium anlässlich des 70. Geburtstages von WERNER SUNDERMANN. Wiesbaden 2009. (Beiträge zur Iranistik. 31.)